

accipiunt; Strophades Graio stant nomine dictae,
insulae Ionio in magno, quas dira Celaeno
Harpyiaeque colunt aliae, Phineia postquam
clausa domus, mensasque metu liquere priores.
Tristius haud illis monstrum, nec saeuior ulla
pestis et ira deum Stygiis sese extulit undis.
Virginei uolucrum uoltus, foedissima uentris
proluuies, uncaeque manus, et pallida semper
ora fame.

Les îles Strophades, avec leur nom grec, se dressent au milieu
de l'immensité ionienne; elles sont habitées par la cruelle Céléno
et les autres Harpyes, depuis que leur fut fermée la maison de Phinée,
et que, par peur, elles abandonnèrent leurs tables précédentes.
Nul monstre n'existe plus sinistre qu'elles, et jamais n'ont surgi